

Handling advice for an unaccompanied minor Betreuungshinweis für ein unbegleitetes Kind

Copy 1 of 4

Please bring 4 copies of this form to the airport. More information can be found on swiss.com/children or at our SWISS Service Center.

Dieses Formular bitte vier Mal ausdrucken und zum Flughafen mitbringen. Mehr Informationen erhalten Sie auch unter swiss.com/children oder in unserem SWISS Service Center.

Details of the unaccompanied minor/Angaben über das unbegleitete Kind

Name/Name:

Age/Alter:

Sex/Geschlecht

F

M

Language/Sprache:

Outbound flight/Hinflug

Flight/Flug	Date/Datum	From/Von	To/Nach
-------------	------------	----------	---------

Return flight/Rückflug

Flight/Flug	Date/Datum	From/Von	To/Nach
-------------	------------	----------	---------

Escort on departure/Begleitung bei Abflug

Name/Name:

Address/Adresse:

Phone number/Telefon:

Escort on departure/Begleitung bei Abflug

Name/Name:

Address/Adresse:

Phone number/Telefon:

Escort on arrival/Begleitung bei Ankunft

Name/Name:

Address/Adresse:

Phone number/Telefon:

Escort on arrival/Begleitung bei Ankunft

Name/Name:

Address/Adresse:

Phone number/Telefon:

Signature/Unterschrift

Signature/Unterschrift

Confirmation

I confirm that I have arranged for the aforementioned minor to be escorted to the airport for departure and to be met at the stopover point and on arrival by the persons named. These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled arrival time of the flight. Should the minor not be met as stated, I authorize the carrier(s) to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody including return of the minor to the airport of original departure. I agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for the costs and expenses incurred by them in taking such action. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, identity card, visa, vaccination certificate, etc.) required for the journey.

Bestätigung

Ich bestätige, Vorkehrungen getroffen zu haben, dass das Kind von den erwähnten Personen beim Abflug zum Flughafen begleitet und bei einem planmässigen Flugunterbruch sowie bei Ankunft abgeholt wird. Diese Begleitpersonen werden bis zum Start des Flugzeuges oder zur flugplanmässigen Ankunftszeit am jeweiligen Flughafen sein. Sollte das Kind nicht wie angegeben abgeholt werden, so ermächtige ich hiermit die Luftverkehrsgesellschaft(en), die Massnahmen zu treffen, die sie im Interesse einer sicheren Obhut des Kindes für notwendig erachtet(n), einschliesslich der eventuellen Rückbeförderung des Kindes an den Ausgangsflughafen. Ich erkläre mich bereit, Kosten, die sich aus diesen Massnahmen ergeben, zu übernehmen bzw. der/den Fluggesellschaft(en) zu erstatten. Ich bestätige, dass das Kind im Besitz aller für die Reise erforderlichen Dokumente ist (Reisepass oder Personalausweis/Identitätskarte, Visum, Impfzeugnis etc.)

Details of parent or guardian / Angaben über die Eltern oder Verantwortlichen

Name/Name:

Address/Adresse:

Phone number/Telefon:

Signature/Unterschrift

Handling advice for an unaccompanied minor Betreuungshinweis für ein unbegleitetes Kind

Copy 2 of 4

Please bring 4 copies of this form to the airport. More information can be found on swiss.com/children or at our SWISS Service Center.

Dieses Formular bitte vier Mal ausdrucken und zum Flughafen mitbringen. Mehr Informationen erhalten Sie auch unter swiss.com/children oder in unserem SWISS Service Center.

Details of the unaccompanied minor / Angaben über das unbegleitete Kind

Name / Name:

Age / Alter:

Sex / Geschlecht

F

M

Language / Sprache:

Outbound flight / Hinflug

Flight / Flug	Date / Datum	From / Von	To / Nach
---------------	--------------	------------	-----------

Return flight / Rückflug

Flight / Flug	Date / Datum	From / Von	To / Nach
---------------	--------------	------------	-----------

Escort on departure / Begleitung bei Abflug

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Escort on departure / Begleitung bei Abflug

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Escort on arrival / Begleitung bei Ankunft

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Escort on arrival / Begleitung bei Ankunft

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Signature / Unterschrift

Signature / Unterschrift

Confirmation

I confirm that I have arranged for the aforementioned minor to be escorted to the airport for departure and to be met at the stopover point and on arrival by the persons named. These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled arrival time of the flight. Should the minor not be met as stated, I authorize the carrier(s) to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody including return of the minor to the airport of original departure. I agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for the costs and expenses incurred by them in taking such action. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, identity card, visa, vaccination certificate, etc.) required for the journey.

Bestätigung

Ich bestätige, Vorkehrungen getroffen zu haben, dass das Kind von den erwähnten Personen beim Abflug zum Flughafen begleitet und bei einem planmässigen Flugunterbruch sowie bei Ankunft abgeholt wird. Diese Begleitpersonen werden bis zum Start des Flugzeuges oder zur flugplanmässigen Ankunftszeit am jeweiligen Flughafen sein. Sollte das Kind nicht wie angegeben abgeholt werden, so ermächtige ich hiermit die Luftverkehrsgesellschaft(en), die Massnahmen zu treffen, die sie im Interesse einer sicheren Obhut des Kindes für notwendig erachtet(n), einschliesslich der eventuellen Rückbeförderung des Kindes an den Ausgangsflughafen. Ich erkläre mich bereit, Kosten, die sich aus diesen Massnahmen ergeben, zu übernehmen bzw. der/den Fluggesellschaft(en) zu erstatten. Ich bestätige, dass das Kind im Besitz aller für die Reise erforderlichen Dokumente ist (Reisepass oder Personalausweis/Identitätskarte, Visum, Impfzeugnis etc.)

Details of parent or guardian / Angaben über die Eltern oder Verantwortlichen

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Signature / Unterschrift

Handling advice for an unaccompanied minor Betreuungshinweis für ein unbegleitetes Kind

Copy 3 of 4

Please bring 4 copies of this form to the airport. More information can be found on swiss.com/children or at our SWISS Service Center.

Dieses Formular bitte vier Mal ausdrucken und zum Flughafen mitbringen. Mehr Informationen erhalten Sie auch unter swiss.com/children oder in unserem SWISS Service Center.

Details of the unaccompanied minor / Angaben über das unbegleitete Kind

Name / Name:

Age / Alter:

Sex / Geschlecht

F

M

Language / Sprache:

Outbound flight / Hinflug

Flight / Flug	Date / Datum	From / Von	To / Nach
---------------	--------------	------------	-----------

Return flight / Rückflug

Flight / Flug	Date / Datum	From / Von	To / Nach
---------------	--------------	------------	-----------

Escort on departure / Begleitung bei Abflug

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Escort on departure / Begleitung bei Abflug

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Escort on arrival / Begleitung bei Ankunft

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Escort on arrival / Begleitung bei Ankunft

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Signature / Unterschrift

Signature / Unterschrift

Confirmation

I confirm that I have arranged for the aforementioned minor to be escorted to the airport for departure and to be met at the stopover point and on arrival by the persons named. These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled arrival time of the flight. Should the minor not be met as stated, I authorize the carrier(s) to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody including return of the minor to the airport of original departure. I agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for the costs and expenses incurred by them in taking such action. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, identity card, visa, vaccination certificate, etc.) required for the journey.

Bestätigung

Ich bestätige, Vorkehrungen getroffen zu haben, dass das Kind von den erwähnten Personen beim Abflug zum Flughafen begleitet und bei einem planmässigen Flugunterbruch sowie bei Ankunft abgeholt wird. Diese Begleitpersonen werden bis zum Start des Flugzeuges oder zur flugplanmässigen Ankunftszeit am jeweiligen Flughafen sein. Sollte das Kind nicht wie angegeben abgeholt werden, so ermächtige ich hiermit die Luftverkehrsgesellschaft(en), die Massnahmen zu treffen, die sie im Interesse einer sicheren Obhut des Kindes für notwendig erachtet(n), einschliesslich der eventuellen Rückbeförderung des Kindes an den Ausgangsflughafen. Ich erkläre mich bereit, Kosten, die sich aus diesen Massnahmen ergeben, zu übernehmen bzw. der/den Fluggesellschaft(en) zu erstatten. Ich bestätige, dass das Kind im Besitz aller für die Reise erforderlichen Dokumente ist (Reisepass oder Personalausweis/Identitätskarte, Visum, Impfzeugnis etc.)

Details of parent or guardian / Angaben über die Eltern oder Verantwortlichen

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Signature / Unterschrift

Handling advice for an unaccompanied minor Betreuungshinweis für ein unbegleitetes Kind

Copy 4 of 4

Please bring 4 copies of this form to the airport. More information can be found on swiss.com/children or at our SWISS Service Center.

Dieses Formular bitte vier Mal ausdrucken und zum Flughafen mitbringen. Mehr Informationen erhalten Sie auch unter swiss.com/children oder in unserem SWISS Service Center.

Details of the unaccompanied minor / Angaben über das unbegleitete Kind

Name / Name:

Age / Alter:

Sex / Geschlecht

F

M

Language / Sprache:

Outbound flight / Hinflug

Flight / Flug	Date / Datum	From / Von	To / Nach
---------------	--------------	------------	-----------

Return flight / Rückflug

Flight / Flug	Date / Datum	From / Von	To / Nach
---------------	--------------	------------	-----------

Escort on departure / Begleitung bei Abflug

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Escort on departure / Begleitung bei Abflug

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Escort on arrival / Begleitung bei Ankunft

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Escort on arrival / Begleitung bei Ankunft

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Signature / Unterschrift

Signature / Unterschrift

Confirmation

I confirm that I have arranged for the aforementioned minor to be escorted to the airport for departure and to be met at the stopover point and on arrival by the persons named. These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled arrival time of the flight. Should the minor not be met as stated, I authorize the carrier(s) to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody including return of the minor to the airport of original departure. I agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for the costs and expenses incurred by them in taking such action. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, identity card, visa, vaccination certificate, etc.) required for the journey.

Bestätigung

Ich bestätige, Vorkehrungen getroffen zu haben, dass das Kind von den erwähnten Personen beim Abflug zum Flughafen begleitet und bei einem planmässigen Flugunterbruch sowie bei Ankunft abgeholt wird. Diese Begleitpersonen werden bis zum Start des Flugzeuges oder zur flugplanmässigen Ankunftszeit am jeweiligen Flughafen sein. Sollte das Kind nicht wie angegeben abgeholt werden, so ermächtige ich hiermit die Luftverkehrsgesellschaft(en), die Massnahmen zu treffen, die sie im Interesse einer sicheren Obhut des Kindes für notwendig erachtet(n), einschliesslich der eventuellen Rückbeförderung des Kindes an den Ausgangsflughafen. Ich erkläre mich bereit, Kosten, die sich aus diesen Massnahmen ergeben, zu übernehmen bzw. der/den Fluggesellschaft(en) zu erstatten. Ich bestätige, dass das Kind im Besitz aller für die Reise erforderlichen Dokumente ist (Reisepass oder Personalausweis/Identitätskarte, Visum, Impfzeugnis etc.)

Details of parent or guardian / Angaben über die Eltern oder Verantwortlichen

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Signature / Unterschrift